

The Mizoram Gazette EXTRA ORDINARY **Published by Authority**

REGN. 1.0 NE - 313 (MZ)

Vol. XXXI Aizawl, Tuesday, 2. 7. 2002 Asadha 11, S.E. 1924 Issue No. 207

NOTIFICATION

No. A. 12018/7/90-P&AR(GSW)/Vol-I, the 26th June, 2002. In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Mizoram is pleased to make the following rules relating to the recruitment to the posts of Translator (Tribal Research Institute) and Photographer (Mizoram State Museum), Government of Mizoram, namely :--

commencement

Application

Number of posts, 3. Classification and scale of pay.

2.

Method of recruit- 4. ment age limit and other qualification

Short title and 1. (1) These Rules may be called the Mizoram Education and Human Resources Development Department (Art and Culture) Group 'C' Non-Ministerial) Recruitment Rules, 2002.

1 3

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

The Rules shall apply to the post specified in Column I of the First Schedule hereto annexed.

The number of the said post (s) their classification and the scale of pay attached increto shall be as specified in the First Schedule atoresaid.

The age limit, qualification and other matters relating to the said post shall be as specified in the First Schedule :

Provided that the upper age limit prescribed for direct recruitment may be relaxed in the case of candidates belonging to the Scheauled Castes/Scheduled Tribes and other special categories of persons by five years or in accordance with the orders issued by the Government of Mizoram from time to time.

Disqualification 5.

No person –

- (a) Who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
- (b) Who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person shall be eligible for appointment to the said post.

Provided that the Governor of Mizoram may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and to other party to the marriage and that there are other ground for doing so, exempt any person from the operation of this Rules.

The person recruited under these Rules shall undergo such training or pass such Departmental Examination as may be prescribed from time to time.

Power to transfer 7.

Training and

Departmental

Examination.

6.

8.

9. ·

1.5

Notwithstanding anything contained in these Rules the Governor of Mizoram in public interest may transfer any Officer or Official recruited in accordance with these Rules to the post/posts/service specified in these rules to any other post or position which is equivalent in rank of grade.

Power to relax

Reservations and other concessions Where the Governor of Mizoram is of the opinion that it is necessary or expedient to to do, he may, by order and tor reasons to be recorded in writing relax any of the provisions of these Kules with respect to any class or category of persons.

Nothing in these Rules shall affect any reservation or other concessions required to be provided for the Scheduled Castes/Scheduled Tribes and other categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government or Government of Mizoram from time to time in this regards.

By order and in the name of the Governor,

Lalmalsawma, Secretary to the Govt. of Mizoram, Deptt. of Personnel & A.R,

)。(18)读自 2141-19(注 τ^{k+1}

1.1

×

>

FIRST SCHEDULE ((See rules 2, 3, and 4)

RECRUITMENT RULES FOR GROUP 'C' NON-GAZETTED IN THE DEPARTMENT OF ART AND CULTURE

| Name of postsNo. of postsClassifi- cationScale of payWhether selection post or ion nostWhether benefit of added years of service ad- ment.Age limit for direct recruit ment.Educational quali- fication and other quilification re- quilification re- ter quilification re- quilification re- quilification re- quilification re- quilification re- quilification re- quilification re- quilification re- quilification re- quilification re- <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th>LIONE</th> <th></th> <th></th> | | | | | | LIONE | | |
|--|---------|--|--|---|--|---|--|--|
| 1. Trans-1 (one) General Ks. 500- Not appli Not appli- Between 18 1. Graduate With Iator post or State Ser- 15C-8(CO/- cable. Value. Between 18 1. Graduate With (Tri- as sance- vice Group per month per month years to 30 Honours in Eng- bal tioned C' troon- for - for - for a recognised inised University search to time. (Non-Mi- nisterial). Scheduled 2. Working know- tute). Insti- nisterial). Scheduled 2. Working know- 1. Photodo- -do- -do- -do- Scheduled 1. Graduate or its equivalent. state Mu- seum). 2. Working know- isadard. Mu- 008.3 arecognised Uni- versity. 2. Diploma/Certificate holder in photography from a recognised Institution. 008.3 area area 3. Working know- ledge of Mizo language upto | | | | | Selection post or Non-Selec- | of added years of service ad- missible under rule 30 of the CCS (Pension) | direct recruit- | fication and other qualification re- quired for direct |
| 1. Irans-1 (one) General lator ks. 5(10- post or State Ser- (Tri- as sanc- vice Group bal tioned (C (non- Re- from time Gazetted) search to time. (Non-Mi- Insti- nisterial). ks. 5(10- 15(-8(10)- cable. Not appli- cable. Between 18 1. Graduate With Honours in Eng- years to 30 years. Upper-age lish from a recog- nised University or its equivalent. 1. Photo- grapher (Mizo- ram State nisterial). -do- -do- -do- -do- Working know- ledge of Mizo Scheduled 1. Graduate or its equivalent from a recognised Uni- versity. 1. Graduate or its equivalent from a recognised Uni- versity. 2. Working know- ledge of Mizo Institution. 1. Graduate or its equivalent from a recognised Uni- versity. 3. Working know- ledge of Mizo Institution. 3. Working know- ledge of Mizo Institution. | 1, | and the second | 3 | 4 | 5 | 6 | <u> </u> | |
| latorpost or vice Group bal tionedState Ser- vice Group per month15C-E(CO/- cable.Not appin cable.Between 181.Graduate With Honours in Eng- years to 30 years. Upper-age limit relaxable by 5 years for Scheduled1.Graduate With Honours in Eng- years. Upper-age or its equivalent.1.Photo- ram Mu- seum)dodododo-2.Working know- lagge of Mizo language upto Tribes.1.Photo- ram State-dododododo-1.Graduate or its equivalent from a recognised Uni- versity.2.Diploma/Certifi- cate holder in photography from a recognised Institution.1.Graduate or its equivalent in state3.Working know- ledge of Mizo language upto OOS.Ododo-1.Graduate or its equivalent in or its equivalent in or its equivalent in or its equivalent from a recognised Institution.3.Working know- ledge of Mizo language upto Middle School3.Working know- ledge of Mizo language upto Middle School | | - 1 (one) | Geueral | Ks. 500- | Not stali | | | |
| (11)- as sance vice Group per month (11)- as sance vice Group | | | State Ser- | 150-8000/- | - cable | not appli- | | 1. Graduate With |
| Re- from time Gezetted) imit felaxable nised University search to time. (Non-Mi- nisterial). by 5 years for or its equivalent. function nisterial). Scheduled 2. Working know- ledge of Mizo grapher (Mizo- ram -do- -do- -do- -do- Standard. Mu- seum). Mu- seum). <td></td> <td></td> <td>vice Group</td> <td></td> <td>cubic.</td> <td>cable.</td> <td>years to 30</td> <td>Honours in Eng-</td> | | | vice Group | | cubic. | cable. | years to 30 | Honours in Eng- |
| search to time. (Non-Mi- Insti- Insti- insterial). 1. Photodo- grapher (Mizo- ram State Mu- seum). 5. State Mu- seum). 5. State Mu- Mu- State State Mu- State Mu- State Mu- State Mu- State Mu- State Mu- State Mu- State Mu- State Mu- State Mu- State Mu- State Mu- State Mu- State Mu- State Mu- Mu- State State Mu- St | | | 'C' (non– | | a an | | limit relavable | e lish from a recog- |
| Insti- tute). nisterial). Scheduled Castes/ Scheduled Tribes. 2. Working know- ledge of Mizo language upto Middle School 1. Photodo- grapher (Mizo- ram State Mu- seum). -do- -do- -do- -do- -do- Scheduled Tribes. 2. Working know- ledge of Mizo Scheduled Tribes. 1. Graduate or its equivalent from a recognised Uni- versity. 1. Graduate or its equivalent from a recognised Uni- versity. 2. Working know- ledge of Mizo Scheduled Tribes. 1. Graduate or its equivalent from a recognised Uni- versity. 3. Working know- ledge of Mizo 1. Graduate or its equivalent from a recognised Institution. 3. Working know- ledge of Mizo 1. Graduate or its equivalent from a recognised Institution. | <i></i> | h to time | e Gazetted) | | | | | or its equivalent |
| tute). 1. Photododododododododo | Insti- | 1 | (INUN-MI- | • | | | | 2. Working know- |
| 1. Photodo- grapher (Mizo- ram State Mu- seum). -do- -do- -do- -do- -do- -do- -do- Inguage upto Middle School 1. Graduate or its equivalent from a recognised Uni- versity. 1. Graduate or its equivalent from a recognised Uni- versity. 2. Diploma/Certifi- cate holder in photography from a recognised Institution. 3. Working know- ledge of Mizo language upto Middle School | | | mouriar). | | | | Castes/ | ledge of Mizo |
| 1. Photodo- grapher (Mizo- ram State Mu- seum). -do- -do- -do- -do- Middle School Standard. 1. Graduate or its equivalent from a recognised Uni- versity. 9. Diploma/Certifi- cate holder in photography from a recognised Institution. 0. OBS.O- 0.08.0- | | | | | | | | language upto |
| grapher (Mizò- ram State Mu- seum). | | | -do- | -do- | -do- | | | Middle School |
| ram 1. Graduate or its State equivalent from Mu- a recognised Uni- seum). 2. Diploma/Certificate holder in photography from a recognised Institution. 3. Working know- ledge of Mizo language upto Middle School Middle School | | | | | u0- | -00- | -do- | Standard. |
| State Mu- seum). 2. Diploma/Certifi- cate holder in photography from a recognised Institution. 3. Working know- ledge of Mizo language upto Middle School | | - | | | | | 1 | |
| Mu- seum). 2. Diploma/Certifi- cate holder in photography from a recognised Institution. 3. Working know- ledge of Mizo language upto Middle School | | | | | | | I | · Graduate or its |
| seum). 2. Diploma/Certifi- cate holder in photography from a recognised Institution. 3. Working know- ledge of Mizo language upto Middle School | | | | | | | | |
| 2. Diploma/Certificate holder in photography from a recognised Institution. 3. Working know-ledge of Mizo language upto Middle School | | • | 1 | | | | | |
| cate holder in photography from a recognised Institution. 3. Working know- ledge of Mizo language upto Middle School | | | • · · · · · · · · | • - | | | . 2 | . Diploma/Certifi- |
| from a recognised Institution. 3. Working know- ledge of Mizo language upto Middle School | | | .∦ ∿ ∆ | | | | | cate holder in |
| Institution. 3. Working know- ledge of Mizo language upto Middle School | | | | | | | | photography |
| 3. Working know- ledge of Mizo language upto Middle School | | | | | | | | from a recognised |
| 1008.0 008.0 008.0 008.0 008.0 008.0 008.0 008.0 008.0 008.0 008.0 008.0 008.0 008.0 008.0 000 00 | | | and the set of the set | $\begin{bmatrix} 1 & 0 \\ 0 & 1 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 0 & 0 \\ 0 & 0 \end{bmatrix}$ | | | | Morking know |
| 008.0 Middle School | | | Mr. A. Martin | 1 | | | - | ledge of Mizo |
| 008.0 Middle School | | | thu ca | | | and the second secon The second sec | an a | |
| Standard. | | | 008 | LO er (Rob Allo | is through the | nish add in caller? | | Middle School |
| | | | | | | | | Standard. |

| | | (4) (1) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2 | and the second second second second | and the second secon | |
|---|--|--|---|---|--|
| Whether the age and educational qualifications prescribed for direct recruit- ments will apply in the case of promotion. | Period of probation if any. | Method of recruitment whether by direct re- cruitment or by promo- tion or by deputation/ fransfer and percentage of the vacancies to be filled by various me- thods. | In case of recruit- ment by promo- tion/transfer/depu- tation grade from which promotion/ deputation/trans- fer to be made. | If Departmental promotion Com- mittee exists what is its composi- tion. | Circumstances in which Mizo- ram Public Ser- vice Commis- sion is to be consulted in ma- king recruitment. |
| 9 | 10 | . 11 | 12 | 13 | 14 |
| Not applicable | (2 two years for for direct recruit- ment. | 100% Direct Recruit- ment failing which by transfer on Deputation | Transfer on De- putation from State/Central Go- vernment Em- ployees holding analogous posts. | Secretary Art & Culture Department. - Chairman. Director, Art & Culture - Member Secretary Representative of DP & AR. | Exempted from the purview of M.zo- ran Piblic Ser- vice Comnission. |
| -do- | -do- | -do- | do | Secretary, Art & Culture Department Chairman Director, Art & Culture Member Secretary. Representative of DP & AR. | do |

4

 $\overline{\pi}$

-€

÷

Printed at the Mizoram Govt. Press, Aizawl-C.800